

PLXR4113 – KLXR4113

SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

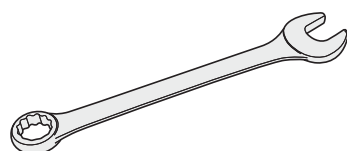
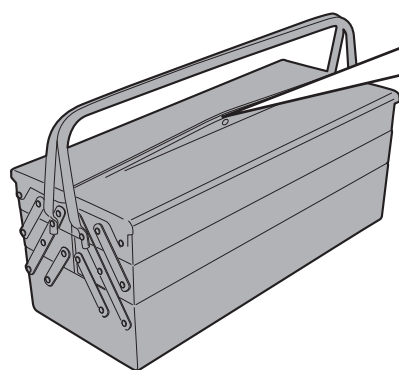
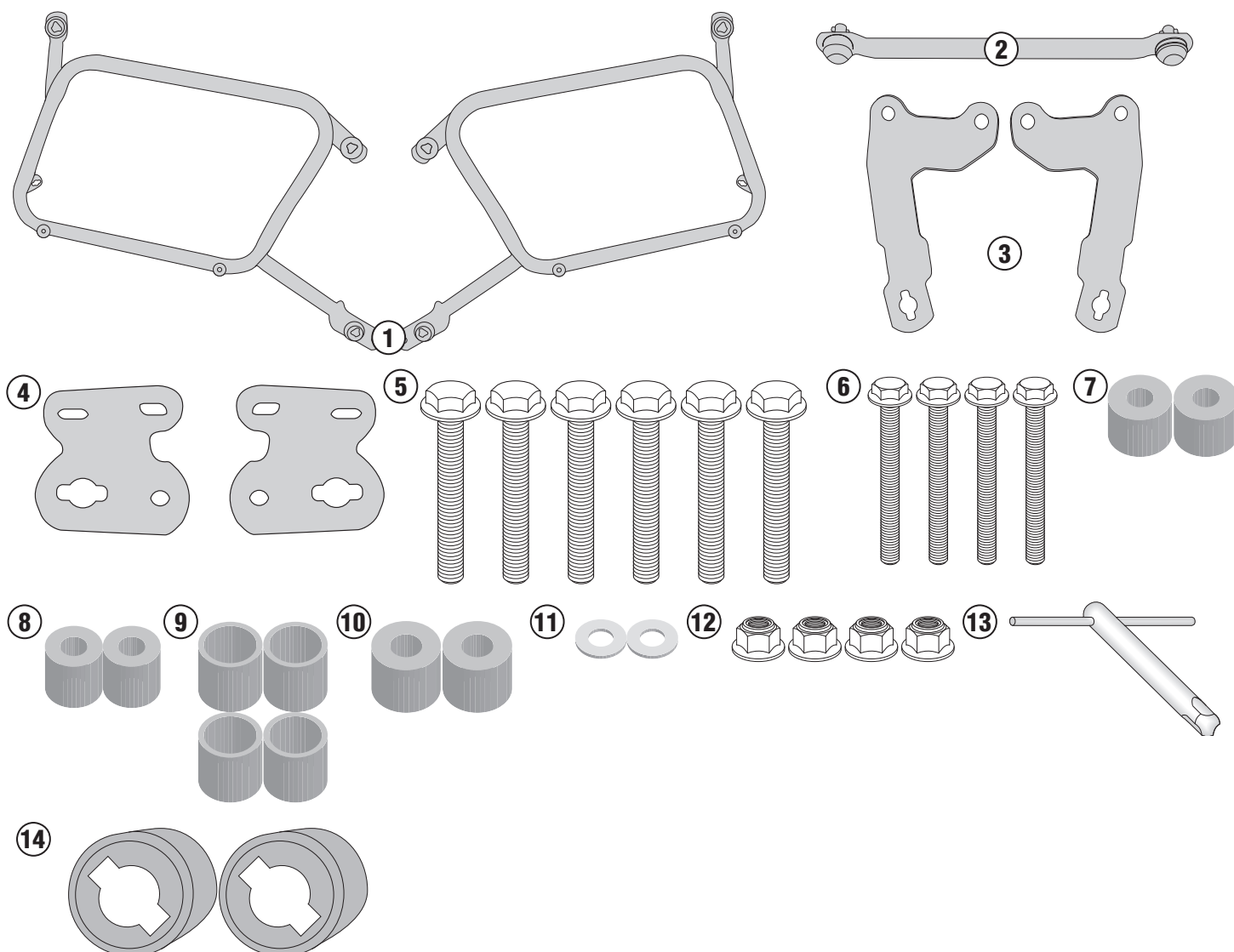
KAVASAKY VERSYS 1000 (2015)

N°	Megnevezés	Méret	Kód	Mennyiség
1	Doboztartó	-	PLXR4113 (Dx - Sx)	2 (Dx,Sx)
2	Hídelem	-	GNB1345V	1
3	Rögzítőelem	-	GL2809 (Dx - Sx)	2 (Dx,Sx)
4	Rögzítőelem	-	GL2810 (Dx - Sx)	2 (Dx,Sx)
5	Csavar	TEF M8x45	845TEF	6
6	Csavar	TECF M6x30	630TECF	4
7	Távtartó	-	C20L16F8,5ALT	2
8	Távtartó	-	C18L18F8,5T	2
9	Távtartó	-	C10L9,8F8,2T	4
10	Távtartó	-	C14L12F6,5T	4
11	Alátét	furat 8 INOX	8 RONX	2
12	Anyá	M6, karimás önzáró	6DADIAFLN	4
13	Speciális kulcs	-	CHIAVE PLXRC	1
14	Adapter	-	V727R	2

PLXR4113 - KLXR4113

SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

KAVASAKY VERSYS 1000 (2015)



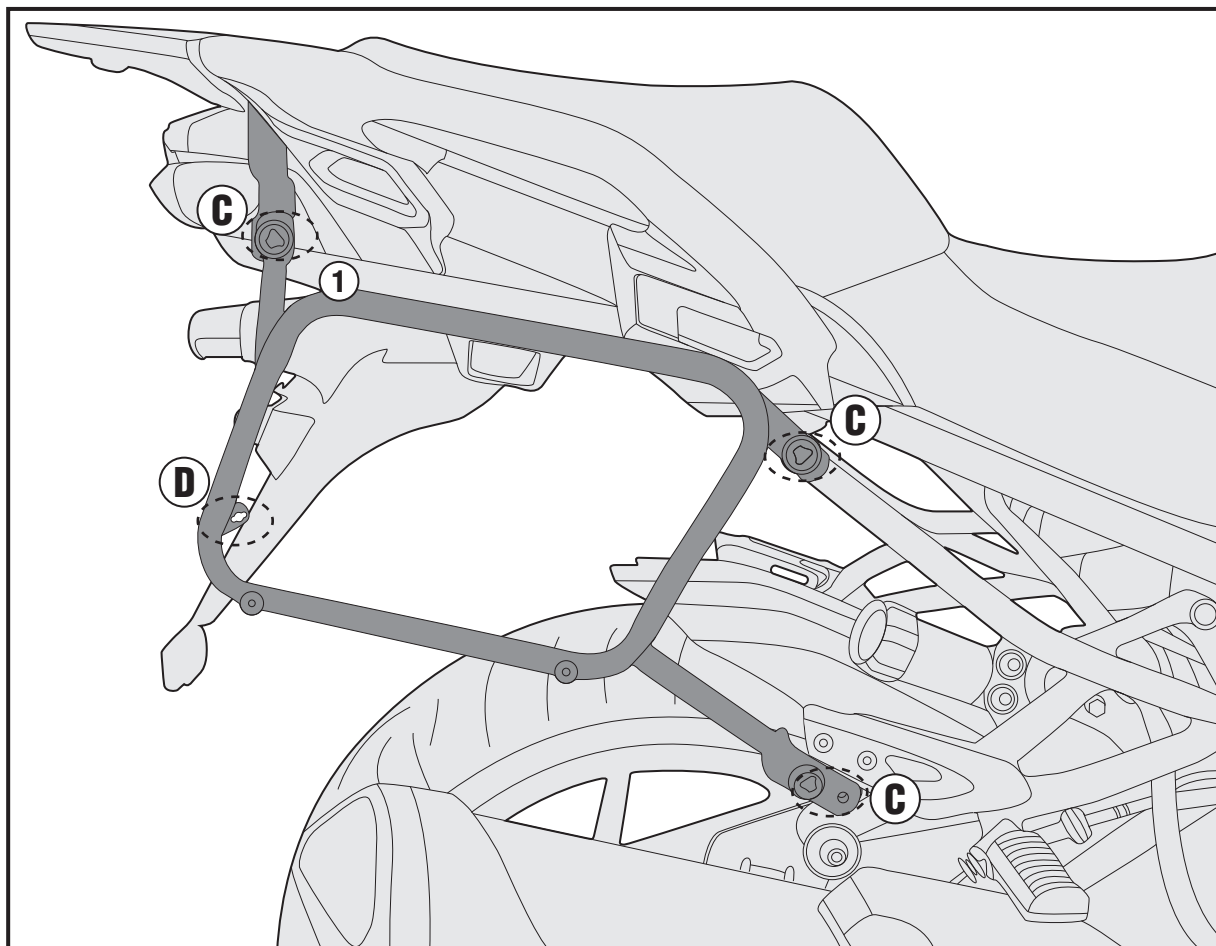
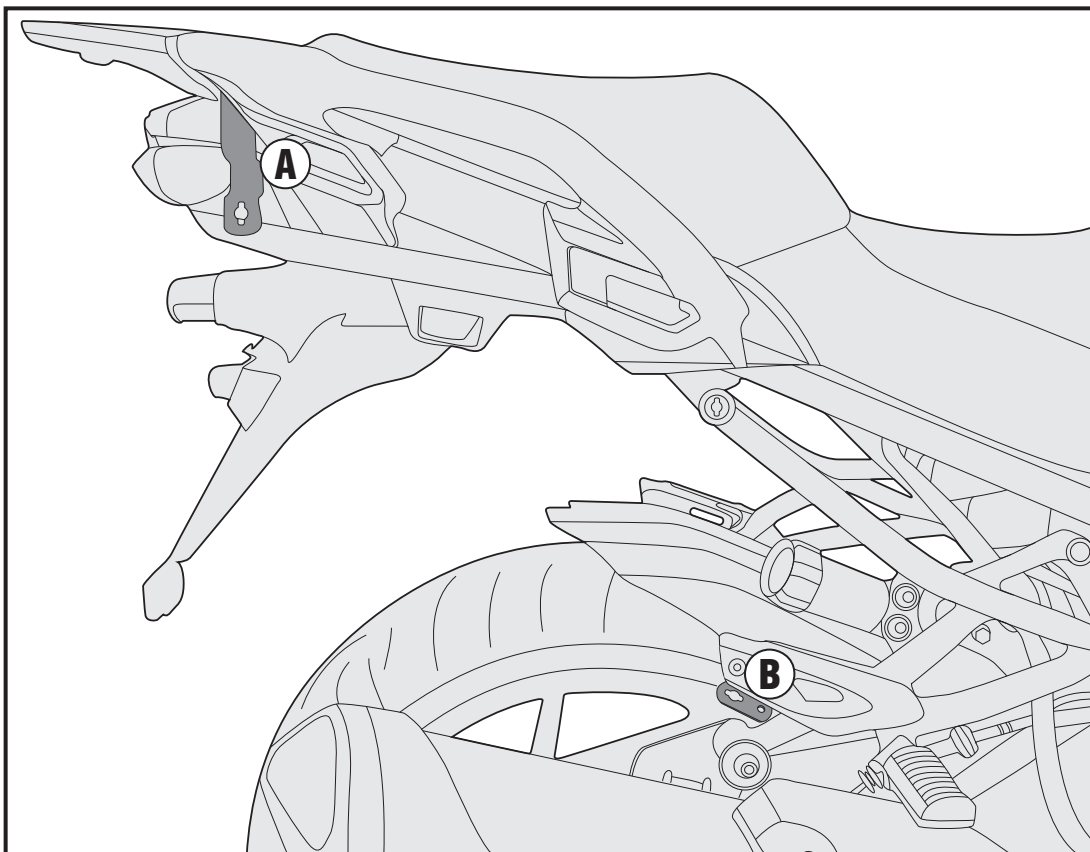
8mm, 13mm



PLXR4113 - KLXR4113

SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

KAVASAKY VERSYS 1000 (2015)

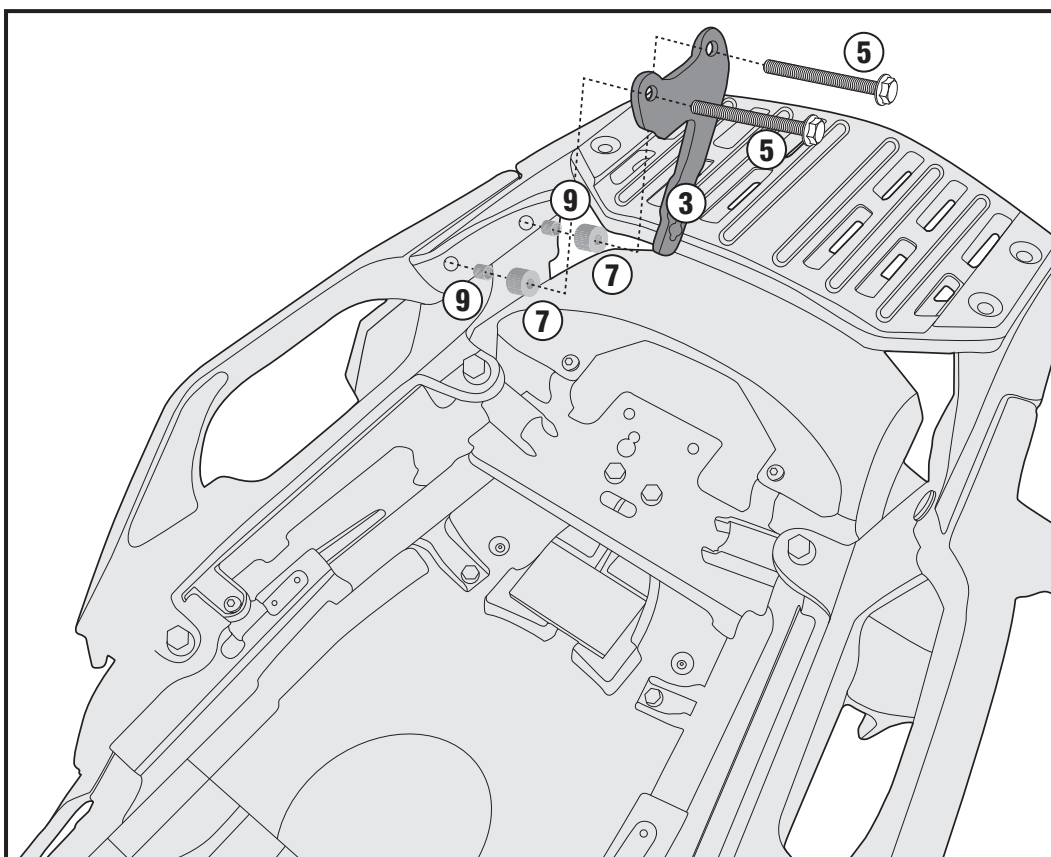


PLXR4113 - KLXR4113

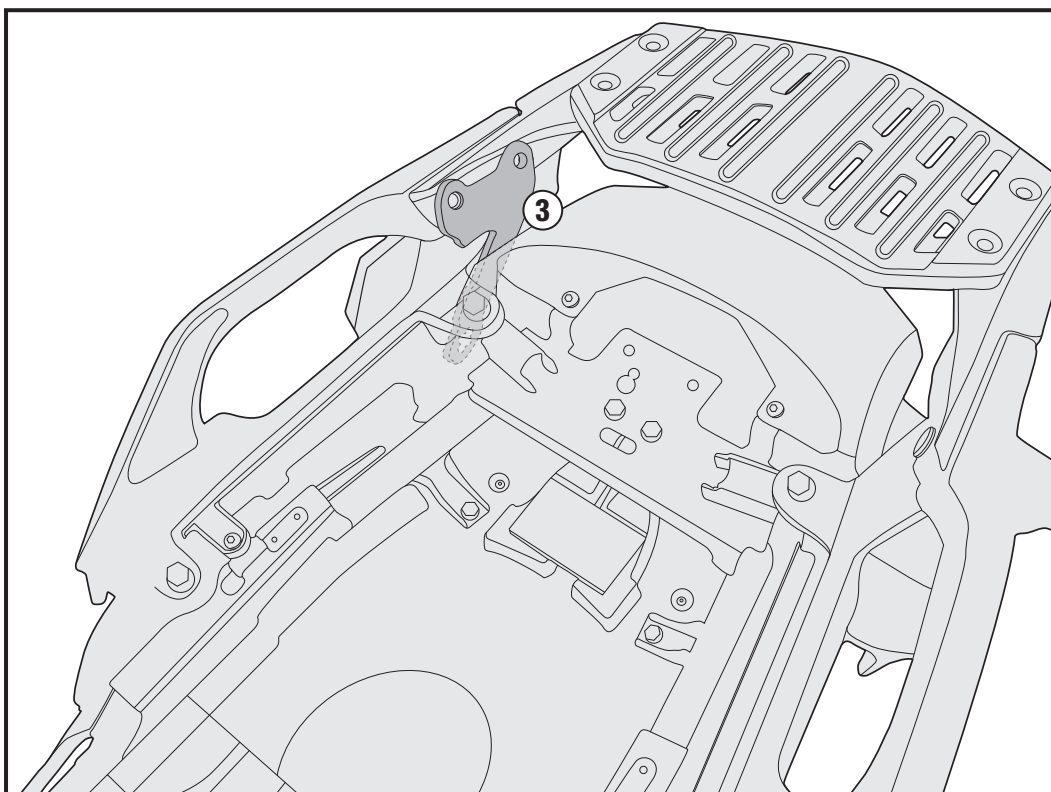
SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

KAVASAKY VERSYS 1000 (2015)

A



A

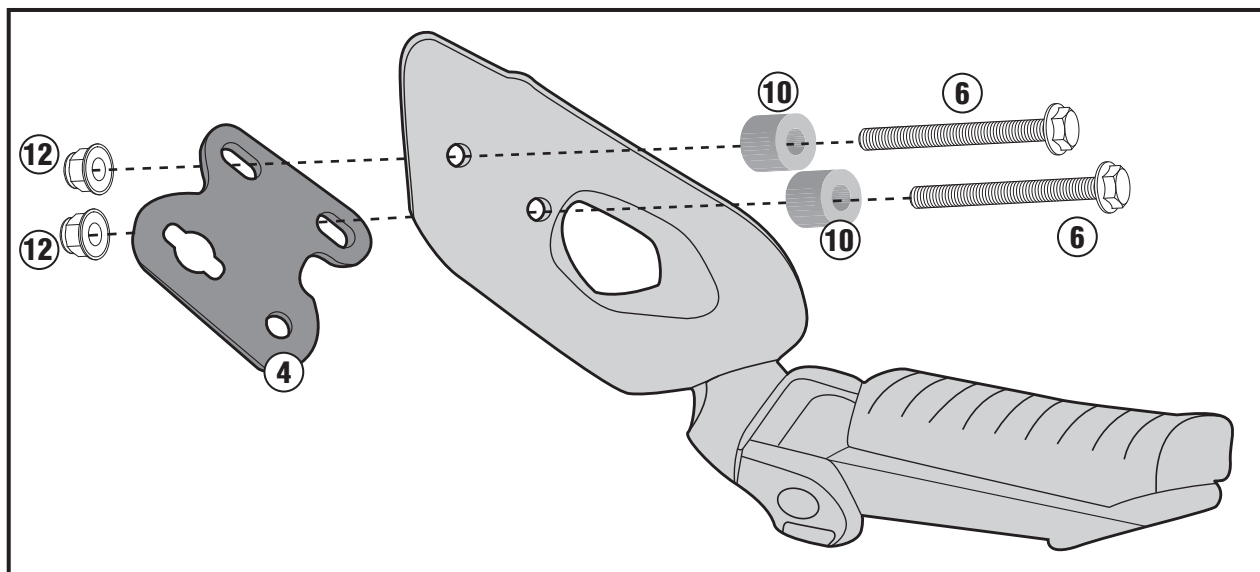


PLXR4113 - KLXR4113

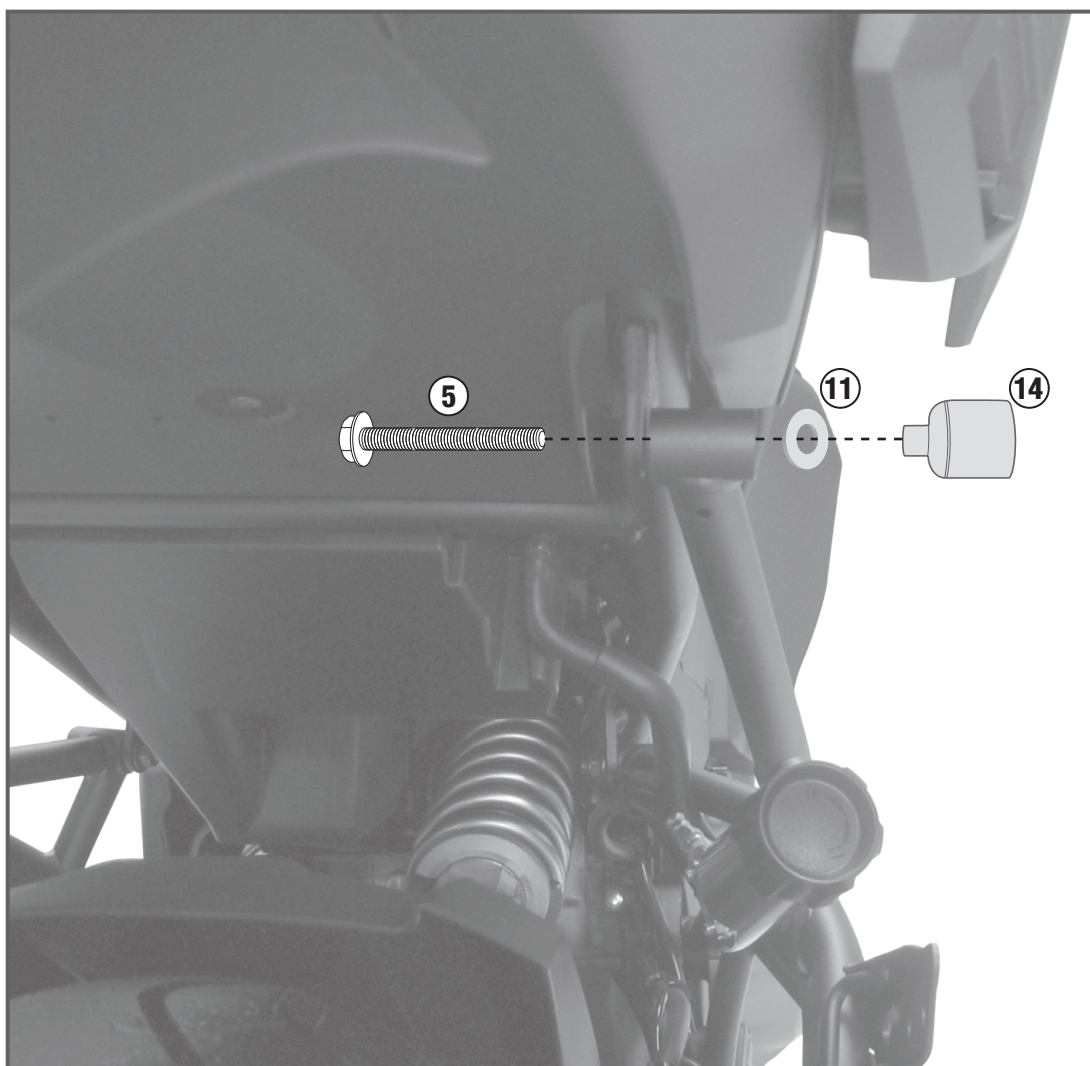
SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

KAVASAKY VERSYS 1000 (2015)

B



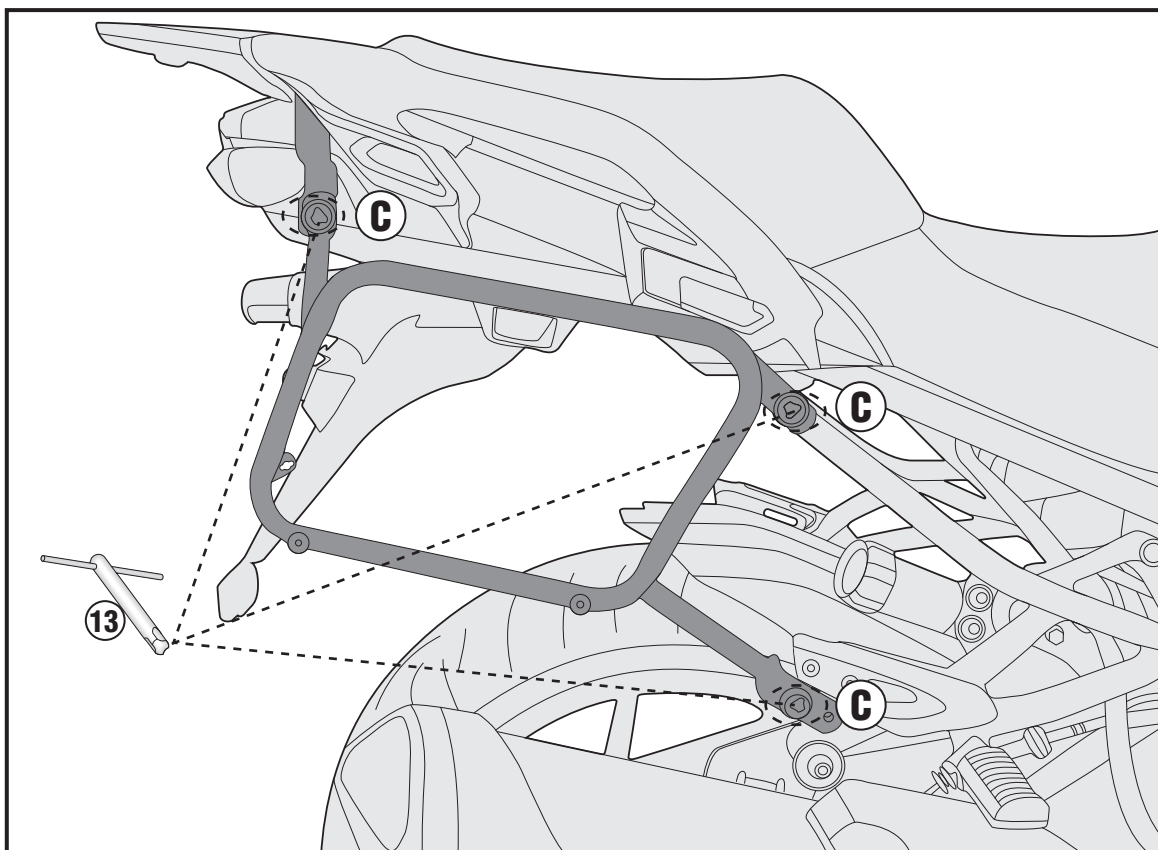
C



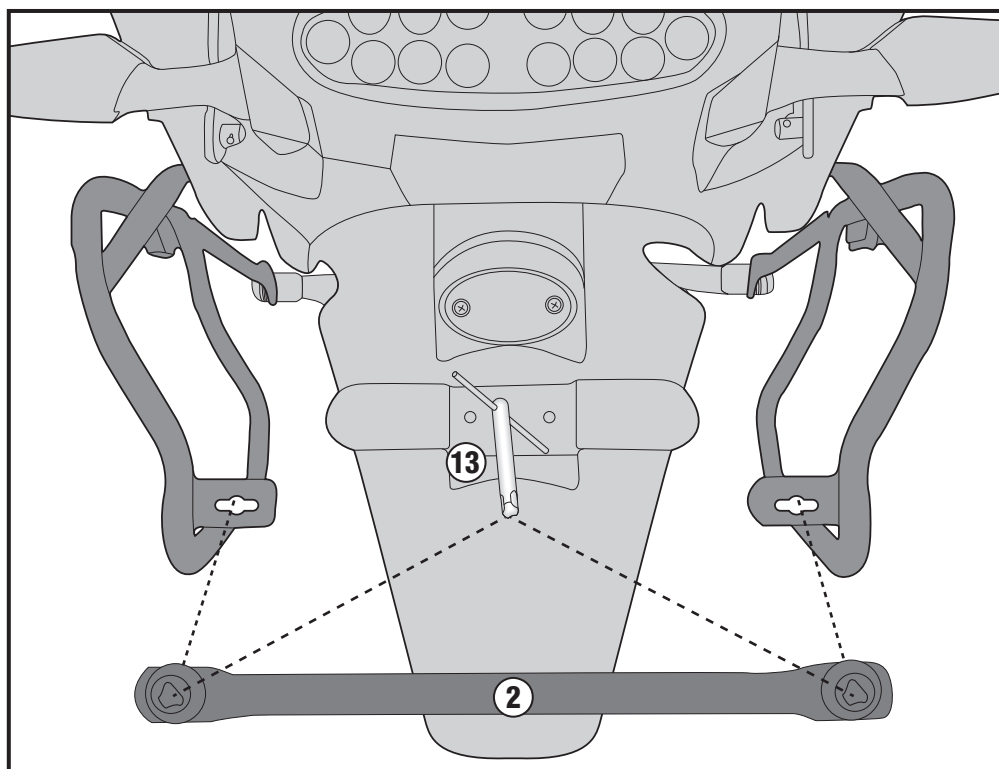
PLXR4113 - KLXR4113

SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

KAVASAKY VERSYS 1000 (2015)



C

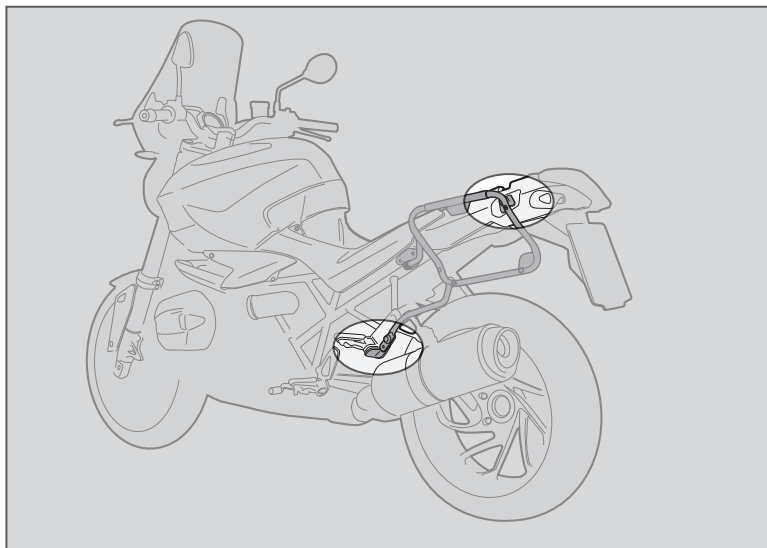


D

PLXR4113 - KLXR4113

SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

KAVASAKY VERSYS 1000 (2015)



1. HELYEZZE A SPECIÁLIS KULCSOT A CSAVAR FEJÉBE;
2. FORDÍTSA EL A KULCSOT $\frac{1}{4}$ -EL AZ ÓRAMUTATÓ JÁRÁSÁNAK MEGFELELŐEN, AMÍG A FORGÁS MEGAKAD ÉS AZ OLDALTÁSKA TARTÓ ERŐSEN RÖGZÜL A FELSZERELÉSI PONTHOZ;
3. HA LE SZERETNÉ SZERELNI A KONZOLT, HAJTSA VÉGRE A MŰVELETET FORDÍTVA.

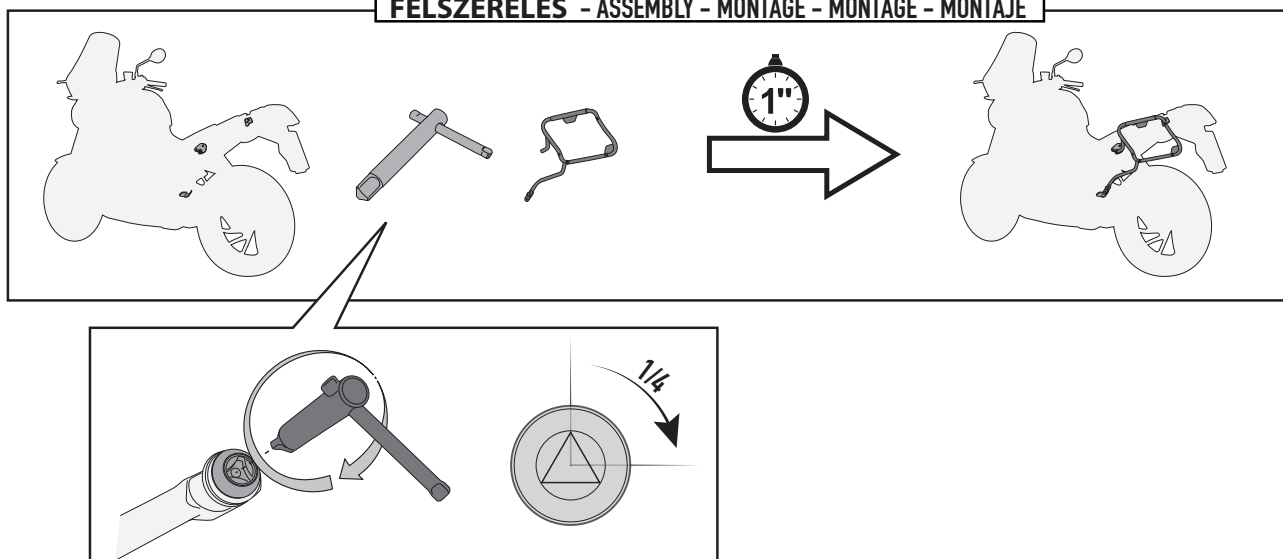
1. INSERT THE SPECIAL KEY INTO THE HEAD OF THE SCREW;
2. TURN THE KEY $\frac{1}{4}$ TURN CLOCKWISE UNTIL ROTATION STOPS AND THE SIDE CASE HOLDER IS FASTENED SECURELY TO THE FITMENT POINT;
3. IN ORDER TO DISASSEMBLE THE BRACKETRY PERFORM THE OPERATION IN REVERSE.

1. INSERER LA CLE SPECIALE DANS LA TÊTE DE LA VIS;
2. VISSER D' $\frac{1}{4}$ DE TOUR DANS LE SENS HORAIRE JUSQU'AU BLOCAGE DE LA VIS POUR MONTER EN TOUTE SECURITE LE SUPPORT A SON POINT DE FIXATION;
3. POUR LE DEMONTAGE, PROCEDER EN SENSE INVERSE.

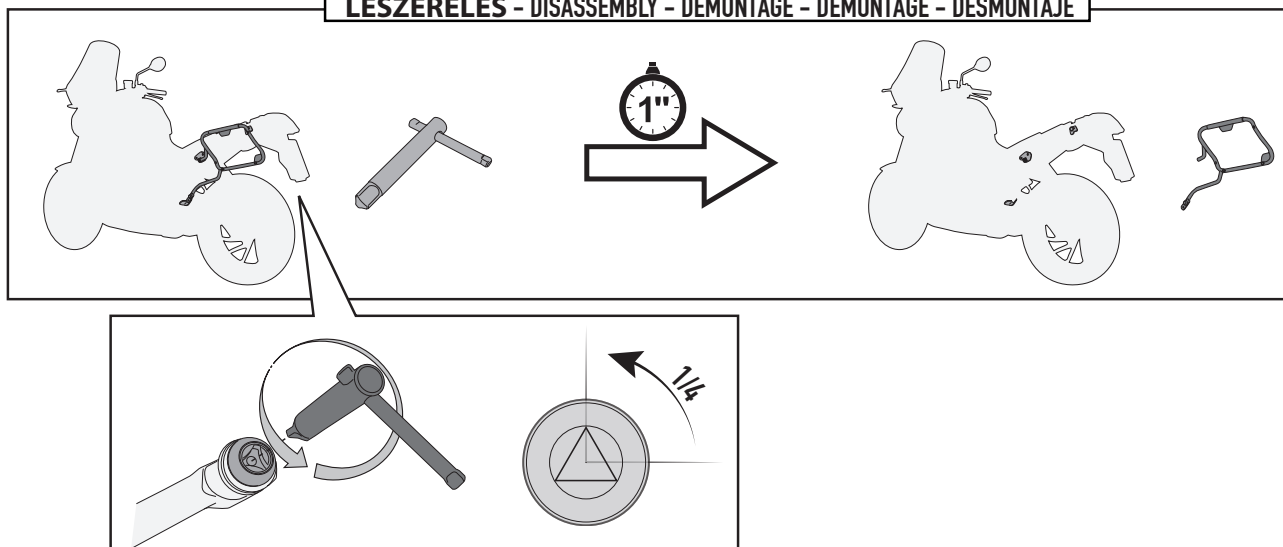
1. STECKEN SIE DAS WERKZEUG IN DEN KOPF DER SPEZIFISCHEN SCHRAUBE;
2. DREHEN SIE DIE SCHRAUBE $1 / 4$ UMDREHUNG IM UHRZEIGERSINN BIS SIE BEMERKEN, DASS DIE SCHRAUBE IM BEFESTIGUNGSPUNKT EINGEKLEMMT IST;
3. FÜR DIE DEMONTAGE FOLGEN SIE DEN HINWEISE UMGEKEHRT.

1. INSERTAR LA LLAVE ESPECIAL EN LA CABEZA DEL TORNILLO
2. DAR $\frac{1}{4}$ DE VUELTA EN EL SENTIDO HORARIO HASTA QUE LLEGUE AL TOPE Y SE VEA EL TORNILLO;
3. PARA DESMONTARLO PROCEDER EN LA DIRECCIÓN CONTRARIA;

FELSZERELÉS - ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAGE - MONTAJE



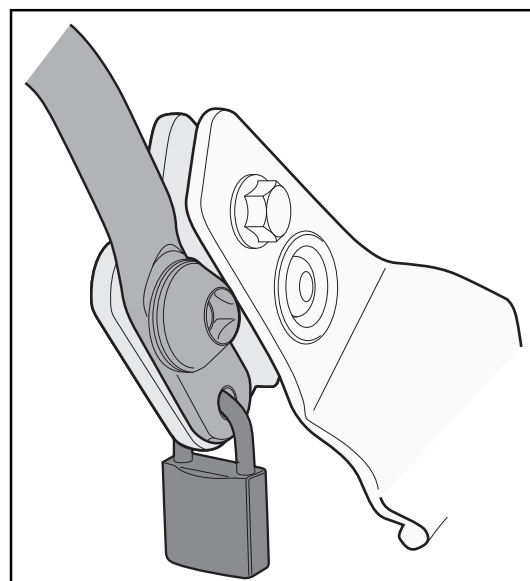
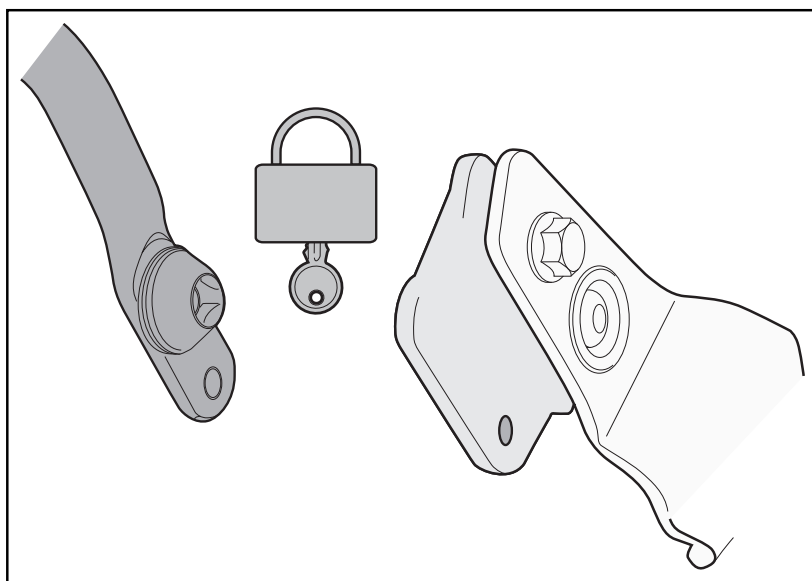
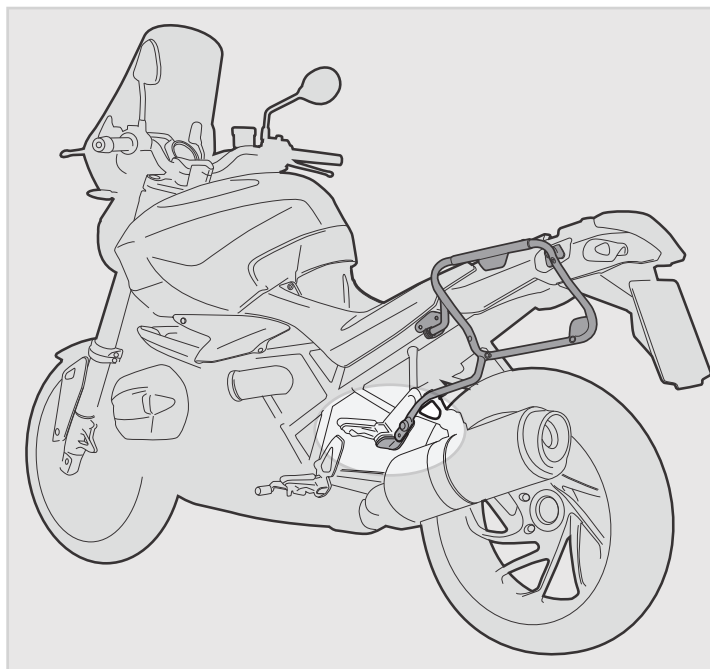
LESZERELÉS - DISASSEMBLY - DÉMONTAGE - DEMONTAGE - DESMONTAJE



PLXR4113 - KLXR4113

SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ

KAVASAKY VERSYS 1000 (2015)



BIZTONSÁGI PONT

AZ ELHELYEZETT PONT SEGÍTSÉGÉVEL NAGYOBB BIZTONSÁGAL RÖGHZÍTHETŐ AZ OLDALDOBOZ TARTÓ KONZOL CSÖVE A MOTORHOZ (PÉLDÁUL EGY LAKATTAL, NINCS MELLÉKELVE).

SECURITY HOLE

HOLE PLACEMENT IN ORDER TO INCREASE SECURITY OF THE TUBULAR SIDE-CASE HOLDER TO THE MOTORCYCLE (WITH A LOCK, FOR EXAMPLE, NOT INCLUDED).

TROU DE SECURITE

TROU PREDISPOSE POUR ASSURER LE PORTE-VALISE LATERAL A LA MOTO (AVEC UN CADENAS PAR EXEMPLE, NON INCLUS).

SICHERHEITSLOCH

VORGESEHENES LOCH UM DEN SEITENKOFFER TRÄGER AN DEM FAHRZEUG ZU SICHERN (Z. B. MIT EINEM VORHÄNGESCHLOSS, NICHT ENTHALTEN);

ORIFICIO DE SEGURIDAD

ESTE ORIFICIO ESTA CREADO PARA ASEGURAR EL PORTAEQUIPAJES LATERAL A LA MOTO (POR EJEMPLO CON UN CANDADO, QUE NO ESTÁ INCLUIDO).